## ОТДЕЛЕНИЕ ГЕОЛОГО-ГЕОГРАФИЧЕСКИХ НАУК АН СССР ОТДЕЛЕНИЕ ИСТОРИЧЕСКИХ НАУК АН СССР ОТДЕЛЕНИЕ ЛИТЕРАТУРЫ И ЯЗЫКА АН СССР

# ТОПОНИМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ МОСКОВСКОГО ФИЛИАЛА ГЕОГРАФИЧЕСКОГО ОБЩЕСТВА СОЮЗА ССР

# ПРИНЦИПЫ ТОПОНИМИКИ

Материалы к Совещанию

#### Ю. А. КАР ПЕНКО

### О СИНХРОНИЧЕСКОЙ ТОПОНИМИКЕ

- возрастанием интереса к топонимике большее число все представителей довольно разных наук обращает на нее свои взоры, пытаясь получить помощь в решении тех или иных специальных вопросов. Этот чисто утилитарный подход можно уподобить попытке съесть ядро ореха, не разгрызая его скорлупы. Ведь топонимика имеет свой отдельный объект изучения, вырабатывает свои методы и является, таким образом, отдельной наукой, относящейся (поскольку она изучает особую группу слов) к лингвистическому комплексу. Поэтому в топонимике всестороннее изучение собственных географических названий является непосредственной задачей, а извлечение исторических, географических и лингвистических (для других областей языкознани) выводов — побочным продуктом. Такой подход к топонимике, по-видимому, в перспективе не уменьшит, а увеличит размеры этого побочного продукта и вместе с тем он будет способствовать сосредоточению сил на участках важнейшей топонимической проблематики. Переход от эмпирического описания отдельных топонимов к выявлению топонимических закономерностей давно назрел. Очень важно, в частности, знать закономерности образования и закономерности распространения топонимических наименований.
- 2. Топонимы как бы концентрируют в себе историю, поэтому изучение их это почти всегда диахроническое изучение. Однако для населения, которое создает и использует топонимические названия, они выражают не историю, а знаки для различения географических объектов. Это преимущественно знаки без внутренней формы, хотя народные легенды настойчиво пытаются ее воскресить в истинном или ошибочном виде. Для функционирующих топонимов важна, чтобы они точно различали географические объекты, т. е. не смешивались между собой, и несущественно, что они означали по своему происхождению. Изучение функционирования «живых» топонимов задача

синхронической топонимики. Такое изучение топонимических названий мало представлено в литературе, однако без нега нельзя выявить систему, которая организует топонимы какой-либо территории. Без знания же топонимической системы невозможно, по сути, выявление глубинных закономерностей развития топонимов, познание субординации этих закономерностей. Так невнимание к синхронии в топонимике отражается на диахронии.

- 3. В связи с разновременностью возникновения и относительной «случайностью» выбора образующей лексемы топонимы различны «от рождения», независимо от необходимости отличаться друг от друга. Поэтому действие топонимической системы направлено прежде всего не на то, чтобы отдалить топонимы друг от друга, а, как это ни парадоксально, на то, чтобы их сблизить между собой. Эта тенденция осуществляется средствами словообразования как при возникновении топонима, так и, особенно наглядно, при его позднейших перестройках. Поскольку у разных классов топонимов словообразовательные средства чаще различны, действие данной тенденции приводит, с одной стороны, к сближению, приведению к своеобразному общему знаменателю топонимов одного класса (названия рек, названия населенных пунктов и т. д.), а с другой к удалению, разграничению топонимов разных классов. В целом так осуществляется группировка топонимических названий по классам.
- 4. Противоположная тенденция вступает в силу, когда возникают два совсем одинаковых топонима одного класса. Для названий населенных пунктов, где это явление особенно распространена, одноименность является следствием: а) распадения одного поселения, б) основания ого населенного пункта выходцами из другого, в) случайного совпадения. Одинаковые названия разных объектов не выполняют своего назначения, поэтому появляется различие. Дифференцирующими элементами чаще всего служат пары Старый Новый, Большой Малый, Нижний Верхний; ими могут

быть указания на национальное или административное различие (напр., Русский — Волошский), локализация расположения (напр. «на Черемоше» — «на Серете»). Такие пары могут быть взаимозаменимыми и не имеют одинакового значения в разных случаях. В них важна констатация самого τογο, В чем различие заключается. Количество различия, не противопоставленных элементов вовсе не ограничено числом 2. Их столько, сколько одноименных объектов на данной территории, напр. Нижний, Средний, Верхний. Одинаковые топонимы разных классов, как правило, не дифференцируются, так как для их различения достаточно употребить номенклатурное название, напр., гора Яровица, хутор Яровица.

- 5. Время и пространство предоставляют в распоряжение топонимической системы весьма разношерстный материал, организовать и упорядочить который, принимая во внимание силу традиции, нелегко. Поэтому, видимо, топонимеческая система проявляется в виде тенденций, а не пепреложных законов. Это не означает ее факультативности.
- 6. Единая топонимическая система охватывает всю территорию распространения одного языка (или даже группы близкородственных языков). Реализуется же она в каждом случае на сравнительно небольших территориях, размеры которых можно установить по наличию одинаковых топонимов одного класса, не подвергающихся дифференциации.